

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательный сертификат)

№ C-FR.АИ30.В.02458  
(номер сертификата соответствия)

ТР 0982511  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Фирма "Socla SAS"  
(наименование и место нахождения заявителя) Адрес: 365 Rue du Lieutenant Putier, F-71530, Virey-Le-Grand, Франция.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Фирма "Socla SAS"  
(наименование и место нахождения изготовителя продукции) Адрес: 365 Rue du Lieutenant Putier, F-71530, Virey-Le-Grand, Франция.  
Заводы фирмы-изготовителя см. приложение (бланк № 0246753).

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ПРОДУКЦИИ "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "ИВАНОВСКИЙ ФОНД СЕРТИФИКАЦИИ", 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1, тел. (4932) 23-97-48, факс (4932) 23-97-48, E-mail: [info@i-f.ru](mailto:info@i-f.ru), ОГРН: 1043700088080. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11АИ30 выдан 01.03.2011 г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Арматура трубопроводная торговых марок "Danfoss", "Socla"  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) см. приложение (бланки № 0246749 - № 0246751).  
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)  
См. приложения №  
0246749 - 0246751

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)**

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (каждых) производится сертификация)  
(бланк № 0246752).

Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753 с изменениями, утвержденными постановлением Правительства РФ от 24.03.2011 N 205) см. приложение

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
См. приложения,  
бланки № 0246749,  
0246750, 0246751

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** Протоколы испытаний № 111213/П-12И, № 111213/П-13И, № 111213/П-14И, № 111213/П-15И, № 111213/П-16И, № 111213/П-17И, № 111213/П-18И от 13.12.2011 г. - ИЛ "Ивановский Центр сертификации" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Атт. аккр. № РОСС RU.0001.21АЮ21), 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, д. 1.

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № FQA 4000287/A от 29.06.2011 г., выданный ОССК "Lloyd's Register Quality Assurance France SAS", Франция.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 16.12.2011 по 15.12.2016



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Уткин А.П.

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Уткин С.А.

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-FR.ЛИ30.В.02458

(обязательная сертификация)

ТР 0246749

(указный номер бланка)

### Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типы, марки, модели единичной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
	Арматура трубопроводная торговых марок "Danfoss", "Socla".	
37 3000 8481 80 990 9	Автоматические воздухоотводчики, типы VE120, VE320, VE330.	
37 2100 8481 80 850 9	Запоры дисковые поворотные, типы LYCENE, PILIS, SYLAX, VFY, VFY-WA, VFY-WG, VFY-LQ, VFY-WH, VFY-LH, VFY-LA.	
37 3100 8481 80 850 9	Запоры дисковые поворотные, типы LYCENE, PILIS, SYLAX, VFY, VFY-WA, VFY-WG, VFY-LQ, VFY-WH, VFY-LH, VFY-LA.	
37 4100 8481 80 850 9	Запоры дисковые поворотные, типы LYCENE, PILIS, SYLAX, VFY, VFY-WA, VFY-WG, VFY-LQ, VFY-WH, VFY-LH, VFY-LA.	
37 2100 8481 30 910 9	Запоры обратные, типы: 405, 405L, 627E, 627V, 635E, 635V, 696V, 805, 815, 825, 895, 895V.	
37 4100 8481 30 910 9	Запоры обратные, типы: 405, 405L, 627E, 627V, 635E, 635V, 696V, 805, 815, 825, 895, 895V.	
37 3100 8481 30 910 9	Запоры обратные, типы: 405, 405L, 627E, 627V, 635E, 635V, 696V, 805, 815, 825, 895, 895V.	
37 1100 8481 30 990 0	Запоры обратные, типы: 405, 405L, 627E, 627V, 635E, 635V, 696V, 805, 815, 825, 895, 895V.	
37 2250 8481 40 100 0	Клапаны предохранительные, тип AB900.	
37 3250 8481 40 100 0	Клапаны предохранительные, тип AB900.	
37 1230 8481 30 990 0	Клапаны обратные, типы: 30, 50, 50F, 102, 102P, 102PV, 144, 202, 202V, 202TTP, 207, 207V, 208P, 212, 212S, 223, 223D, 233, 233X, 302, 302V, 302P, 302PV, 302X, 302Z, 308, 312, 317, 322, 327, 337, 402, 402B, 402RR, 402S, 402V, 402X, 402Z, 402TTP, 407, 407B, 407RR, 407V, 408, 408D, 408F, 408V, 408X, 412, 412S, 417, 422, 447, 447B, 447RR, 462, 508, 508F, 601, 601P, 601V, 802, 802L, 802T, 802Z, 812, 812X, 812XB, 812XS, 812XT, 882, 892, 418, 418D, 418F, 418V.	



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
*подпись, инициалы, фамилия*

Уткин А.П.

Эксперт (эксперты)  
*подпись, инициалы, фамилия*

Уткин С.А.

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-FR.АИ30.В.02458

(обязательная сертификация)

ТР 0246750

(учетный номер бланка)

### Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
	Арматура трубопроводная торговых марок "Danfoss", "Socla".	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные, типы: 30, 50, 50F, 102, 102P, 102PV, 144, 202, 202V, 202TTP, 207, 207V, 208P, 212, 212S, 223, 223D, 233, 233X, 302, 302V, 302P, 302PV, 302X, 302Z, 308, 312, 317, 322, 327, 337, 402, 402B, 402RR, 402S, 402V, 402X, 402Z, 402TTP, 407, 407B, 407RR, 407V, 408, 408D, 408F, 408V, 408X, 412, 412S, 417, 422, 447, 447B, 447RR, 462, 508, 508F, 601, 601P, 601V, 802, 802L, 802T, 802Z, 812, 812X, 812XB, 812XS, 812XT, 882, 892, 418, 418D, 418F, 418V.	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные, типы: 30, 50, 50F, 102, 102P, 102PV, 144, 202, 202V, 202TTP, 207, 207V, 208P, 212, 212S, 223, 223D, 233, 233X, 302, 302V, 302P, 302PV, 302X, 302Z, 308, 312, 317, 322, 327, 337, 402, 402B, 402RR, 402S, 402V, 402X, 402Z, 402TTP, 407, 407B, 407RR, 407V, 408, 408D, 408F, 408V, 408X, 412, 412S, 417, 422, 447, 447B, 447RR, 462, 508, 508F, 601, 601P, 601V, 802, 802L, 802T, 802Z, 812, 812X, 812XB, 812XS, 812XT, 882, 892, 418, 418D, 418F, 418V.	
37 4230 8481 30 910 9	Клапаны обратные, типы: 30, 50, 50F, 102, 102P, 102PV, 144, 202, 202V, 202TTP, 207, 207V, 208P, 212, 212S, 223, 223D, 233, 233X, 302, 302V, 302P, 302PV, 302X, 302Z, 308, 312, 317, 322, 327, 337, 402, 402B, 402RR, 402S, 402V, 402X, 402Z, 402TTP, 407, 407B, 407RR, 407V, 408, 408D, 408F, 408V, 408X, 412, 412S, 417, 422, 447, 447B, 447RR, 462, 508, 508F, 601, 601P, 601V, 802, 802L, 802T, 802Z, 812, 812X, 812XB, 812XS, 812XT, 882, 892, 418, 418D, 418F, 418V.	
37 2230 8481 10 190 9	Клапаны регулирующие автоматические, типы: C101, C101C, C102, C104, C104C, C108, C201, C221, C301, C301C, C306, C306C, C401, C401C, C501, C502, C503, C601, C701, C702, C707, C717, C727, C737, C801, C802, C901, C902, C903, C904, C906, CL101, CL101C, CL102, CL108, CL201, CL201C, CL301, CL301C, CL306, CL306C, CL401, CL401C, CL501, CL601, CL701, CL707, CL707C.	



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

*(Handwritten signatures)*

Уткин А.П.

Уткин С.А.

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-FR.АИ30.В.02458 (обязательная сертификация)

ТР 0246751  
(учетный номер блока)

### Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	Арматура трубопроводная торговых марок "Danfoss", "Socla";	
37 3250 8481 10 190 9	Клапаны регулирующие автоматические, типы: CL717, CL901, CL902, CL903, CL904, CL906, CL1001, 149Вxxxxxx, 149Fxxxxxx, 149Hxxxxxx, 149Kxxxxxx, 169Вxxxxxx, 169Fxxxxxx, 169Hxxxxxx, 169Kxxxxxx, где x – буква от "a" до "z" или цифра от 0 до 9, отвечающие за исполнение изделия.	
37 3250 8481 10 190 9	Клапаны регулирующие автоматические, типы: C101, C101C, C102, C104, C104C, C108, C201, C221, C301, C301C, C306, C306C, C401, C401C, C501, C502, C503, C601, C701, C702, C707, C717, C727, C737, C801, C802, C901, C902, C903, C904, C906, CL101, CL101C, CL102, CL108, CL201, CL201C, CL301, CL301C, CL306, CL306C, CL401, CL401C, CL501, CL601, CL701, CL707, CL707C, CL717, CL901, CL902, CL903, CL904, CL906, CL1001, 149Вxxxxxx, 149Fxxxxxx, 149Hxxxxxx, 149Kxxxxxx, 169Вxxxxxx, 169Fxxxxxx, 169Hxxxxxx, 169Kxxxxxx, где x – буква от "a" до "z" или цифра от 0 до 9, отвечающие за исполнение изделия.	
37 1210 8481 10 990 0	Клапаны редукционные, типы: 10BIS, 11BIS, RP204, RP226, 7BIS.	
37 4220 8481 80 819 0	Краны шаровые, типы: X1666, X2777, X2900, X2900F, X3444, X3444B, X3444S, X3777, X3777B, X3777S, X3777V, X3900, X3900B.	
37 2270 8421 21 000 9	Фильтры сетчатые, типы: Y333, Y333P.	
37 3270 8421 21 000 9	Фильтры сетчатые, типы: Y333, Y333P.	
37 4260 8421 21 000 9	Фильтры сетчатые, тип: Y666.	



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Уткин А.П.

Уткин С.А.

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-FR.AИ30.B.02458**  
(обязательная сертификация)

ТР **0246752**

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ Р 53673-2009	Арматура трубопроводная. Общие требования безопасности	
ГОСТ 9544-2005	Арматура трубопроводная запорная. Классы и нормы герметичности затворов	Р. 4
ГОСТ Р 53673-2009	Арматура трубопроводная. Затворы дисковые. Общие технические условия	Р. 5
ГОСТ 31294-2005	Клапаны предохранительные прямого действия. Общие технические условия	Р. 6, 7
ГОСТ 12893-2005	Клапаны регулирующие односедельные, двухседельные и клапанные. Общие технические условия	Р. 6, 7, 12
ГОСТ Р 53671-2009	Арматура трубопроводная. Затворы и клапаны обратные. Общие технические условия	Р. 5
ГОСТ 21345-2005	Краны шаровые, конусные и цилиндрические на номинальное давление не более PN 250. Общие технические условия	П.п. 5.1.4.17, 5.1.4.22, рис. 6, 11



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Уткин А.П.

Уткин С.А.

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-FR.АИ30.В.02458

(обязательная сертификация)

ТР 0246753

(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Socla S.A.S."	Zone d'activit de Savoie Hexapole, Rue Louis Armand, 73420 Mery, Франция;
"S.A.S. VALPES VALVE CONTROL SYSTEM"	Z.I. CENTRALP 89 rue des Étangs 38430 MOIRANS, Франция;
"Bar GmbH"	Auf der Höhl 1 53547 Dattenberg, Германия;
"Haitima Corporation"	3F-1 № 148 Chung Hsiao E Rd., Sec 4, Taipei Taiwan R.O.C., Тайвань (Китай);
"Kingtron Precision IND. INC."	A2, 8FL, № 307 Duen Hwa N. RD Taipei, Taiwan 105-44, Тайвань (Китай);
"Aurum Mount Ind. Corp."	6, lane 1, Pei Nei street, Shu Lin Town-Po Box 10820, Taipei Hsien Taiwan R.O.C., Тайвань (Китай).



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Уткин А.П.

Уткин С.А.